

TRVALÝ PLATOBNÝ PRÍKAZ NA ÚHRADU STANDING PAYMENT ORDER PRAVIDELNÝ PREVOD NAD DOHODNUTÝ LIMIT PERIODIC FUNDS TRANSFER INSTRUCTIONS

ZMENA / CHANGE

ZRUŠENIE / CANCELLATION

Trvalý platobný príkaz na úhradu / Standing payment order

Pevné sumy v domácej mene / Of fixed amount in domestic currency

Pravidelný prevod nad dohodnutý limit / Periodic funds transfer

Prevedú sa všetky peňažné prostriedky nad klientom stanovený limit. Klient do poľa „suma“ vyplní limit, ktorý má zostať na účte.
Transfer all the funds above the client stated minimum. Client will fill in the „amount“ box the minimum amount to remain in the account.

Prevedú sa všetky peňažné prostriedky z účtu. Nie je potrebné vyplniť pole „suma“.
Periodically transfer all the Funds in the Account (Don't fill out the field „Amount“).

Predčíslenie účtu platiteľa / Prefix: - Číslo účtu platiteľa / Payer's account number: 1231231231
Kód banky / Bank code: 7500
Tel. kontakt / Phone: 0902911232

Pôvodné údaje / Original data

Predčíslenie účtu príjemcu / Prefix: 2014 - Číslo účtu príjemcu / Beneficiary's account number: 622034

Kód banky / Bank code: 0200
Mena platby / Currency: EUR

Suma / Amount: 500, Centy / Cents: 50

Variabilný / Variable symbol: 1092007
Konštantný / Constant symbol: 0308

Špecifický / Specific symbol: 987654

Dátum ukončenia / Last payment date:

Dátum prvej platby / First payment day: 04.04.2011
Deň úhrady / Payment day: 04

Frekvencia platby / Frequency of payment
 Denne / Daily Mesačne / Monthly Štvrťročne / Quarterly
 Polročne / Semi-annually Ročne / Annually

Nové údaje / New data

Predčíslenie účtu príjemcu / Prefix: - Číslo účtu príjemcu / Beneficiary's account number:

Kód banky / Bank code:
Mena platby / Currency: EUR

Suma / Amount: 600, Centy / Cents: 00

Variabilný / Variable symbol:
Konštantný / Constant symbol:

Špecifický / Specific symbol:

Dátum ukončenia / Last payment date:

Dátum prvej platby / First payment day:
Deň úhrady / Payment day:

Frekvencia platby / Frequency of payment
 Denne / Daily Mesačne / Monthly Štvrťročne / Quarterly
 Polročne / Semi-annually Ročne / Annually

Nová frekvencia (ruší pôvodné nastavenie) / New frequency (cancellation of original set)

Pre mesačnú, štvrťročnú, polročnú, ročnú frekvenciu môžete zvoliť / For periodic monthly, quarterly, semi-annual, annual frequency you can choose

Jan / Jan Feb / Feb Mar / Mar Apr / Apr Máj / May Jún / Jun Júl / Jul Aug / Aug Sep / Sep Okt / Oct Nov / Nov Dec / Dec

Pre dennú frekvenciu môžete zvoliť / For daily frequency you can choose

Pon / Mon Ut / Tue Str / Wed Štv / Thu Pia / Fri

Pôvodná sekvencia trvalého príkazu / Original sequence
Vyplní banka / Fill in by the bank

110

Dátum účinnosti / Effective date

04.06.2011

Miesto vystavenia / Place of issue

BRATISLAVA

Dátum vystavenia / Issue date

04.05.2011

Československá obchodná banka, a.s.
pobočka Bratislava, Lombárskeho 3

Došlo 04.05.2011 10:10 08

OSOBNÉ
Peciatka banky / Prevzatá / Bank stamp

JAN PLOVAK
OP SC 123456
Overenie totožnosti
Verify identity

030600

Podpis(y) a pečiatka podľa podpisových vzorov
Signature(s) and stamp according to specimen